

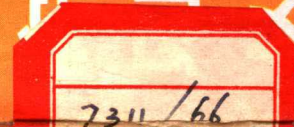


爷爷的

悄悄话

中国少年儿童出版社

小学生第二套书





116/7

老爷爷的悄悄话

黄碧云改编

张鸾画

中国少年儿童出版社出版

中国青年出版社印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

78.7 × 10.92 1/32 1 印张

1980年10月北京第1版 1980年10月北京第1次印刷

印数：1—32,000册 书号 R 8056 • 241 定价：0.14元

编者的话

为了配合小学生守则的宣传教育，我们编了这套丛书；读者对象是小学一、二年级学生。

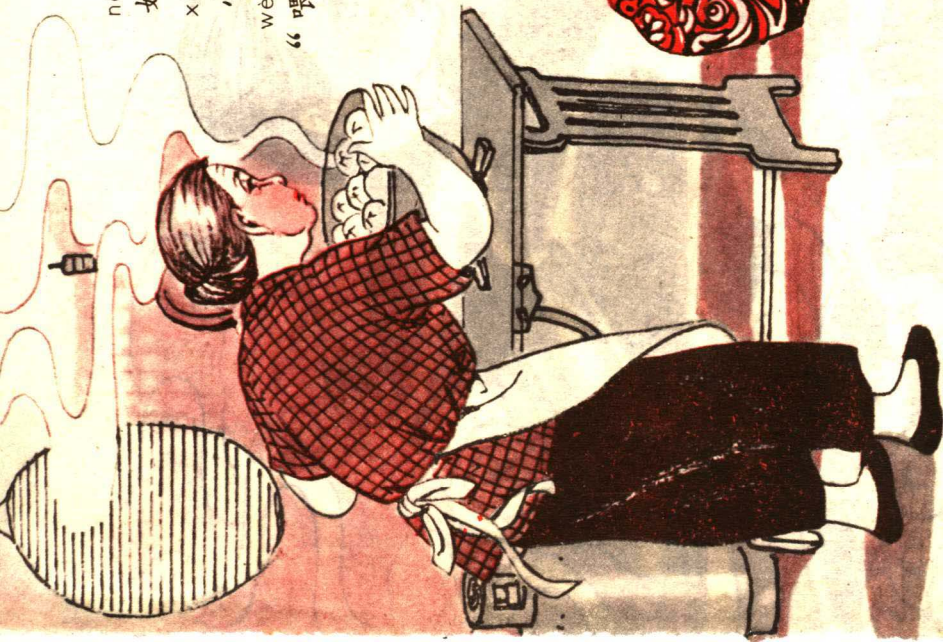
这套丛书，根据小学生守则的十条，结合一、二年级学生的年龄特点，通过生动有趣的生活故事，体现守则的要求。

本书文字浅显易懂，注有汉语拼音，并配了图画，小读者完全可以自己阅读。同时也可以作为小学教师、少先队辅导员向学生进行共产主义品德教育的辅助教材。

nǚ nai zài chú fáng lǐ zhēng bāo zi
奶奶在厨房里蒸包子。

xiǎo sōng pǎo dào nǚ nai gēn qián dà shēng hǎn dào
小松跑到奶奶跟前，大声喊道：

wèi wèi kuài gěi wǒ bāo zi kuài kuài diǎn er
“喂！喂！快给我包子，快！快点儿！”



nǚ nai huí zhuǎn shēn wèn tā nǐ zhè shì
奶奶回转身问他：“你这是
跟谁说话？”

nǐ nǐ xiǎo sōng yì biān shuō yì biān shēn
“你！你！”小松一边说，一边伸
手去抓包子。

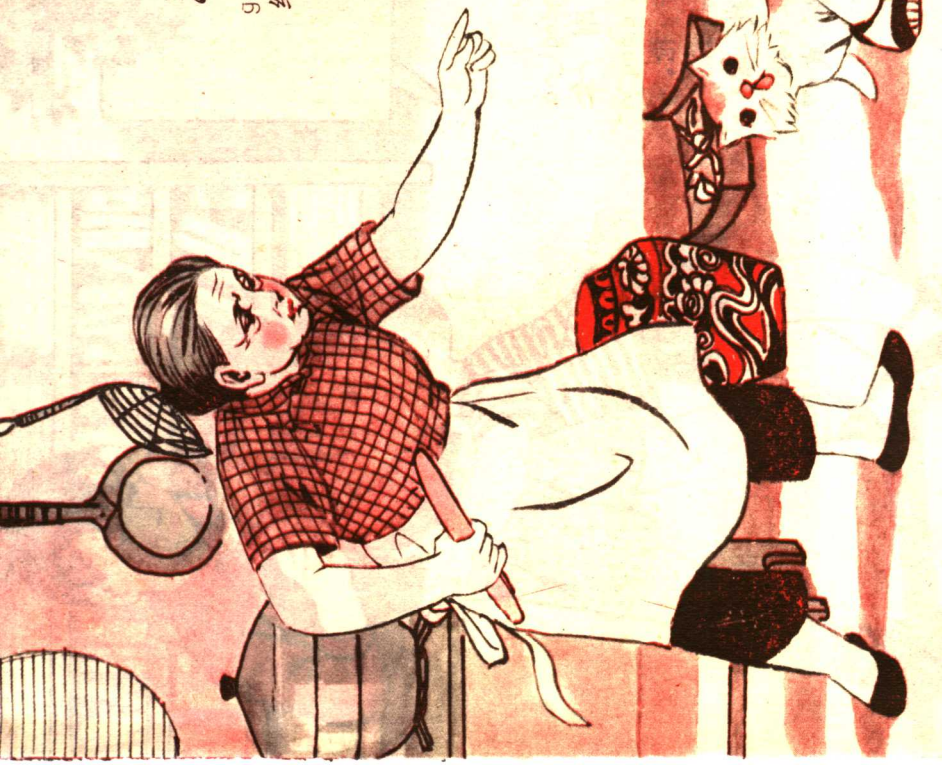


hǎi nai jǔ qǐ gǎn miàn zhàng shuō
奶奶举起擀面杖说：

yǒu zhè yàng shuō huà de ma kuài
“有这样说话的吗？快

gěi wǒ zǒu kāi
给我走开！”

xiǎo sōng xià pǎo le
小松吓跑了。





gē ge yào qù kàn lán qiú bǐ sài , gāng ná
哥 哥 要 去 看 篮 球 比 赛 , 刚 拿
chū mén piào , xiǎo sōng jiù shàng qù qiǎng yī
出 门 票 , 小 松 就 上 去 抢 一
lián shēng de rǎng wèi wèi gěi wǒ piào
连 声 地 嚷 : “ 喂 ! 喂 ! 给 我 票 !
gěi wǒ piào wèi wèi gěi wǒ gěi wǒ
给 我 票 ! 喂 ! 喂 ! 给 我 ! 给 我 ! ”

gē ge shōu qǐ mén piào cháo xiǎo sōng
哥哥收起门票，朝小松
dèng le jǐ yǎn jiù zǒu chū qù le
瞪了几眼，就走出去了。



xiǎo sōng zuò shù xué zuò yè yǒu yī
小松做数学作业，有一

dào tí zuò bù chū lái tā hǎn jiě jie
道题做不出来，他喊姐姐：

wèi wèi wǒ yǒu yī dào tí suàn bù
“喂！喂！我有一道题算不
chū lái nǐ kuài lái bāng wǒ suàn。”
出来，你快来帮我算。”

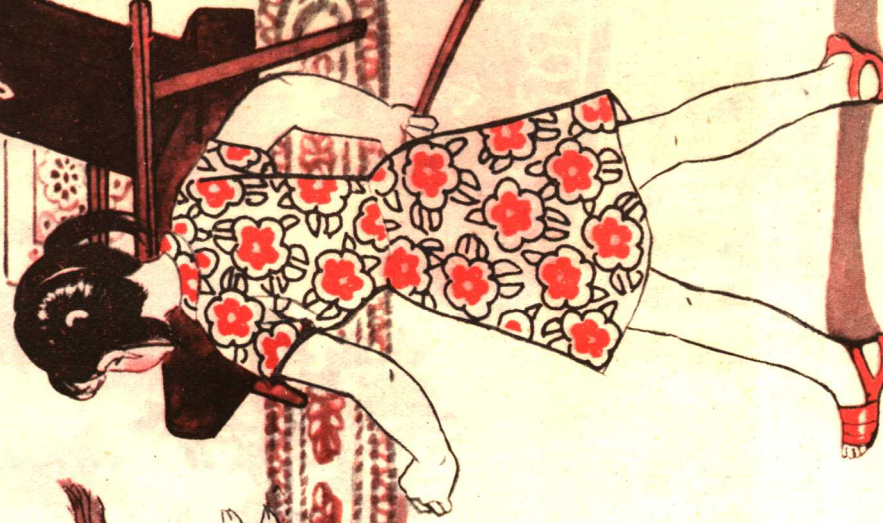


jiě jie méi lǐ tā tā pǎo guò qù bǎ jiě
姐 姐 没 理 他。他 跑 过 去 把 姐
jie yī zhuàng shuō wèi wèi nǐ tīng jiàn
姐 一 撞 说：“喂！喂！你 听 见
méi yǒu ? bāng wǒ suàn zhè dào tí
没 有？帮 我 算 这 道 题。”



jiě jie gèng lì hài , tā jǔ qǐ chī zǐ jiù
姐 姐 更 厉 害 , 她 举 起 尺 子 就
yào dǎ xiǎo sōng 。
要 打 小 松 。





xiǎo sōng gǎn kuài duǒ kāi。
小 松 赶 快 躲 开。



tā yì kǒu qì pǎo dào gōng yuán lǐ tōng de yí xià zuò zài yí
他一口气跑到公园里，“通”的一下坐在一
zhāng cháng kào yǐ shàng xiàng páng biān yí wèi bái hú zi lǎo
张长靠椅上，向旁边一位白胡子老
yé ye shuō wèi lǎo tóu er ràng kāi diǎn ràng kāi diǎn
爷爷说：“喂！老头儿，让开点！让开点！”

tā dū zhe zuì bā zhòu zhe méi
他嘟着嘴巴，皱着眉
tóu zhī chà yào kū chū lái le
头，只差要哭出来了。



lǎo yé ye wèn tā xiǎo péng yǒu
老 爷 爷 问 他： “ 小 朋 友，
nǐ wèi shén me zhè yàng bù gāo xìng
你 为 什 么 这 样 不 高 兴？
shuí qī fù nǐ le
谁 欺 负 你 了？”



xiǎo sōng kū shēng kū qì de shuō nǐ bié wèn wǒ yào pǎo dào yuǎn
小松哭声哭气地说：“你别问，我要跑到远
yuǎn de dì fāng qù zài yě bù huí jiā le tā men dōu bù xǐ huān wǒ
远的地方去，再也不回家了，他们都不喜欢我。”





lǎo yé ye shuō : “ 哎 呀 !
老 爷 爷 说 : “ 哎 呀 !

yǒu zhè me yán zhòng ma
有 这 么 严 重 吗 ?

gào sù wǒ shì shén me yuán
告 诉 我 是 什 么 原

yīn , yě xǔ wǒ néng bāng nǐ
因 , 也 许 我 能 帮 你

diǎn máng
点 忙 。”

xiǎo sōng yáo yáo tóu shuō : “ 不 行 ! 你 帮 不 了 忙 。”
小 松 摇 摇 头 说 : “ 不 行 ! 你 帮 不 了 忙 。”